



Deutsch-Chinesische Wirtschaftskonferenz
“一带一路”中德经济合作对话会

50 JAHRE

diplomatische Beziehungen
zwischen
Deutschland und China

DOKUMENTATION

**ENG KOOPERIEREN
NACHHALTIG WIRTSCHAFTEN
GESUND LEBEN**

9. DEUTSCH-CHINESISCHE WIRTSCHAFTSKONFERENZ

Veranstalter



Co-Veranstalter



Unterstützer



Premium Partner:



Premium Partner + Technical Supporter:



BMW
GROUP



ROLLS-ROYCE
MOTOR CARS LTD

boway **bedra**
intelligent wires



COMMERZBANK

Hogan
Lovells

MERCK

oerlikon

Qualifyze



TachoEASY
Disposition & Telematik 4.0



Die neunte Auflage der deutsch-chinesischen Wirtschaftskonferenz war geprägt von konstruktiven Gesprächen, innovativem Austausch und konkreten Projekten – wie ihre Vorgänger, und doch anders. Das 50. Jahr der diplomatischen Beziehungen zwischen beiden Ländern prägte den ersten Tag, der traditionell ja den politischen und makro-ökonomischen Rahmen der wirtschaftlichen Beziehungen und des wissenschaftlichen, kulturellen oder sportlichen Austausches zwischen China und Deutschland erörtert. Offener Dialog über Streitige Fragen im geopolitischen Umfeld wie der Krieg Russlands gegen die Ukraine oder Fragen von Rechtsstaat und Menschenrechten wurden verbunden mit Perspektiven der Zusammenarbeit; dazu haben neue Formate wie das direkte Gespräch zwischen chinesischen und deutschen Teilnehmern sehr beigetragen. Was Deutschland und China zur Lösung globaler Herausforderungen (wie Klimawandel oder Gesundheit) leisten können und wie sich die bilaterale Zusammenarbeit weiter entwickeln lässt, das prägte die weiteren Vorträge, Diskussionen und Gespräche.

Diese Dokumentation zeigt Ihnen das. 2022 konnten wir erstmals wieder auch Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor Ort begrüßen, mussten aber die Konferenz in einem hybriden Format durchführen (was auch die eingeschränkte Qualität mancher Bilder erklärt). Für 2023 hoffen wir auf eine Konferenz im gewohnten Format.

Wie immer sind uns kritische Anmerkungen und weiterführende Hinweise willkommen. Allen Teilnehmenden der Konferenz dankt das Team von RSBK.

DIE KONFERENZ IN ZAHLEN

Redner	80+ Referenten aus der Wirtschaft, Politik und Forschung aus China und Deutschland
Keynotes	10 Reden zu zentralen Fragen der aktuellen Beziehungen
Partner	60+ Partner aus China und Deutschland
Programm	3 -tägiges Konferenzprogramm mit 8 vertiefenden Themen
Neue Formate	2 Videos jeweils von Persönlichkeiten und jungen Menschen aus Deutschland und China
Zwischenrufe	4 Exkurse führender Vertreter aus den Bereichen Rechtswesen, Industrie, Ingenieurwesen und Logistik
Teilnehmer	2.200+ angemeldete Teilnehmer an drei Tagen
Social Media	10.000+ Klicks auf der Website und LinkedIn
Ergebnisse	Projektkooperationen im Bereich Medizin und Gesundheit

50 Jahre diplomatische Beziehungen

Stand und Perspektiven

Moderation:



Rudolf Scharping
Vorstand
RSBK AG



PENG Yong
Direktor
China Economic Cooperation Center



Keynotes:



SHEN Beili
Vizeministerin
Internationale Abteilung beim ZK
der KPCh



Sigmar Gabriel
Bundesminister a.D.



S.E. WU Ken
Botschafter
Botschaft der Volksrepublik China
in Deutschland



*„China und Deutschland sind Hand in Hand einen außergewöhnlichen Weg gegangen, um eine umfassende strategische Partnerschaft aufzubauen, indem sie das Konzept der Suche nach Gemeinsamkeiten bei gleichzeitiger Wahrung der Unterschiede und der Erzielung von gegenseitigem Nutzen beibehalten haben.“**





zeppelin universität
zwischen
Wirtschaft Kultur Politik

Prof. Dr. Klaus Mühlhahn

Präsident und Geschäftsführer Zeppelin Universität
gemeinnützige GmbH



ZHANG Haibo

Mitglied des Ständigen Ausschusses Parteikomitee der
Provinz Shandong
Generalsekretär Parteikomitee der Provinz Shandong

Grußwort



©Henning Schacht

Dr. Hans-Peter Friedrich

MdB
Vorsitzender
Deutsch-Chinesische Parlamentariergruppe im Deutschen
Bundestag

Kultur und Sport als Teil der Völkerverständigung



Axel Hellmann

Vorstandssprecher
Eintracht Frankfurt Fußball AG

Gesprächsrunde



Prof. Dr. Cord Eberspächer

Professor for Comparative Chinese and European History
Hunan Normal University

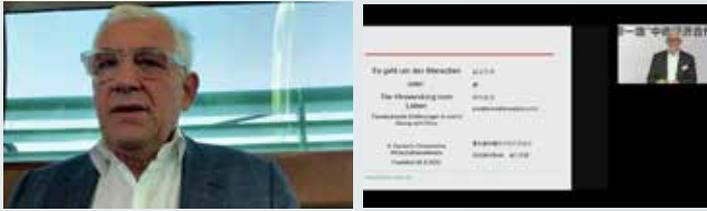


„Die deutsche Chinapolitik der Zukunft sollte wie in der Vergangenheit dafür eintreten, einen breiten Dialog mit China zu führen. Der Ansatz von Wandel durch Handel und Öffnung sowie der wissenschaftliche Austausch beruhen keineswegs auf falschen Prämissen, sondern stellen ein tragfähiges und sogar notwendiges Fundament des Umgangs mit China dar.“



„China und Deutschland brauchen mehr! Mehr Dialog, mehr Austausch und mehr Wissen übereinander.“

6. September 2022 Eng kooperieren



„Es geht immer um die politische Diplomatie (Makropolitik) und die people-to-people-diplomacy (Mikropolitik).“



„Sport als eine der wenigen Brücken zwischen staats- & geopolitischen Konflikten.“



„Die globalen Lieferketten, aber insbesondere die deutsch-chinesischen Lieferketten stehen bald das dritte Jahr in Folge unter Dauerstress. Die fortwirkenden Auswirkungen der Pandemie und des Halbleitermangels treffen auf verstärkte Regulierungsvorgaben in den Lieferketten unter dem Gesichtspunkt der Menschenrechte sowie der Sicherung heimischer Produktion. Der enge Handlungsspielraum macht laufende Rechtsberatung unentbehrlich.“



Stiftung für Kunst und Kultur

© Stiftung für Kunst und Kultur, Foto: Daniel Biskup

Prof. Dr. Walter Smerling

Vorsitzender
Stiftung Kunst & Kultur e.V.



Ulrich Sollmann

Praxis für Körperpsychotherapie und Executive Coaching
Guest Professor at Shanghai University of Political Science and Law (SHUPL)



Benjamin Wahl

Head of China
Borussia Dortmund GmbH & Co. KGaA

Zwischenruf



Hogan
Lovells

Dr. Detlef Haß

Partner und Rechtsanwalt
Hogan Lovells International LLP

Im Gespräch



Dr. Michael Schaefer

Botschafter a.D.



SHI Mingde

Präsident
China-Germany Friendship Association, ehem. chinesischer Botschafter in Deutschland

Talente & Bildung für die Zukunft

Keynotes:



Prof. Dr. JIANG Feng
Parteisekretär
SISU-Shanghai International Studies University

Gesprächsrunde



XING Shunfeng
Stellv. Direktor
Bildungsabteilung Provinz Shandong



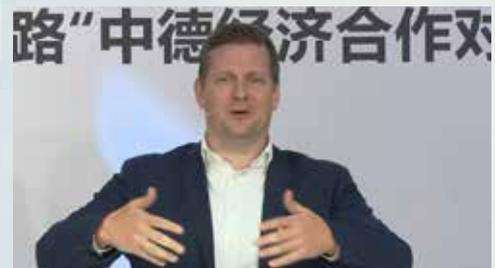
Philipp Mehrrens
Geschäftsführer
Pink University GmbH



Prof. SHEN Wenqing
Stellv. Parteisekretärin
Qingdao University of Sciences & Technology



Frauke Dittmann
International Office
Koordination der China-Aktivitäten
Fachhochschule Bielefeld - University of Applied Sciences



„Hochschulen in Deutschland und China sind nicht nur Orte des Studierens, Forschens und akademischen Austauschs, sondern Stätten der Begegnungen zwischen jungen Menschen, wo gegenseitiges Verständnis und Vertrauen wachsen. Das sind wichtige Grundlagen für Deutschland- und China-kompetenzen zukünftiger Fach- und Führungskräfte.“

6. September 2022 Eng kooperieren



„Kooperation zwischen Deutschland und China im Bildungsbereich hat bereits Tradition und ist ein Zukunftsmodell für beide Länder.“

„Verständnis vertiefen und stärken, um eine freundschaftliche Zukunft auszubauen.“



Prof. Dr. Markus Hehn

Professor für Betriebswirtschaftslehre
Hochschule Mainz



Frank Belkner

Geschäftsführer
ERFURT Bildungszentrum gGmbH



Jörg Kappes

Geschäftsführer Business Development
German Sino Education Group GmbH



Benjamin Nabert

Geschäftsführender Gesellschafter
TrueCare Gesellschaft für Pflegepersonalvermittlung mbH



SHANG Qikun

Geschäftsführer
Beijing Waiyan Online Digital Technology Co., Ltd.

50 Jahre deutsch-chinesische Zusammenarbeit – Stimmen aus China (Kurz-Video)



LIU Jingqin

Ehemaliger stellvertretender Minister
Internationale Abteilung beim ZK der KPCh



GENG Hong

Sozialaktivistin, Vorsitzende
South-South International Trade Promotion Center
General Counsel
Internationale Angelegenheiten des Nationalen
Komitees für Bildung in der Verteidigung der Life Science
Kommission des Bildungsministeriums der VR China



Prof. LIAN Yuru

Professorin
School of International Relations
Peking University
Wissenschaftlerin für chinesisch-europäische
und chinesisch-deutsche Beziehungen



Christian Sommer

CEO und Vorsitzender
German Centre for Industry and Trade
Shanghai Co. Ltd.



Prof. TONG Xiaowen

Chefarzt und Professor
Tongji Uni-Klinikum



Dr. GOU Jianhui

Vorsitzender und CEO
Flender China



Prof. ZHANG Xinghui

Parteisekretär
Tianjin Sino-German University of Applied Sciences



Michael Schroeder

Yenching Scholar
Yenching Akademie der Peking Universität
Masterstudent
Johns Hopkins SAIS
Gründer von Themis Ventures



7. September 2022

Nachhaltig wirtschaften: Der Beitrag von Innovation, Technik und Investition



Keynotes: 50 Jahre Wissenschaftskooperation



Dr. Thomas Reiter
Deutscher Astronaut



Dr. ZHANG Zhiqiang
Direktor für Außenkooperation
National Center for Climate Change Strategy and
International Cooperation



Dr. Nicolas Peter
Mitglied des Vorstands für Finanzen / CFO
BMW AG



Jürgen Barke
Minister und stellv. Ministerpräsident
Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und
Energie des Saarlandes



ZHANG Chunhong
Stellv. Direktor
Energiebehörde der Provinz Yunnan

7. September 2022 Nachhaltig wirtschaften: Der Beitrag von Innovation, Technik und Investition



XU Zongqin
Primary Inspector
Abteilung für Wissenschaft und Technologie der
Provinz Henan



Innovation & Kreislaufwirtschaft



Dr. Christian Hartel
Vorsitzender des Vorstands
Wacker Chemie AG



„Große Herausforderungen wie der Klimawandel erfordern gemeinsames Handeln von China und Deutschland, der Schlüssel liegt in der Innovation.“



Georg Stausberg
Chief Sustainability Officer
Oerlikon Group



„Nachhaltiges Handeln zum Wohle unserer Gesellschaften ist eine globale Herausforderung, der wir uns gemeinsam stellen müssen. Innovative Technologien sind hierbei Schlüsselfaktoren, doch gefordert ist vor allem konsequentes Management auf Basis stabiler politischer Rahmenbedingungen.“



LIU Chen
Director for Waste Process & Recycling China
BHS-Sonthofen GmbH Tianjin Branch



Prof. Dr. Matthias Franke
Leitung des Institutsteils Sulzbach-Rosenberg
Fraunhofer Institut für Umwelt-, Sicherheits- und
Energietechnik UMSICHT



7. September 2022

Nachhaltig wirtschaften: Der Beitrag von Innovation, Technik und Investition



WANG Li
Stellv. Direktorin
Qingdao Sino-German Ecopark
Administration Committee
Deputy Secretary
Party Working Committee of Qingdao Sino-German Ecopark



Rafael Suchan
Founder & CEO
VASTALTA Circular Technology



Smart Cities & Mobilität



Jochen Goller
Präsident und CEO
BMW Group Region China
BMW China Automotive Trading Ltd.



Lukas von Schwander
Business Development Manager
China Mobile International (Germany) GmbH



©DFKI Jürgen Mai

Prof. Dr. Antonio Krüger
Geschäftsführer & Scientific Director
Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz
GmbH (DFKI)



7. September 2022 Nachhaltig wirtschaften: Der Beitrag von Innovation, Technik und Investition



ZHANG Yi
Senior Director of Strategy & Operation Department
Baidu Intelligent Driving Group



Karsten Neugebauer
Gründer und Geschäftsführer
G2K Group GmbH



Prof. Tilman Tillmann
General Manager
VDA QMC China (German Association of Automotive
Industry - Quality Management Center)



Florian Schewior
Vice President DACH
Celonis SE



Zwischenruf



Christoph Kirsch
Executive Vice President Representative Bosch
Automotive Board ASIA PACIFIC
Robert Bosch GmbH

„Die großen Herausforderungen der Zukunft lassen sich nur gemeinsam lösen. Globaler Handel und offene Märkte sind für eine stabile wirtschaftliche Entwicklung unabdingbar, um sich auf die wesentlichen Probleme zu konzentrieren. China als eine der größten und am schnellsten wachsenden Volkswirtschaften muss ein integraler Bestandteil sein, um diese Herausforderungen anzugehen.“

7. September 2022

Nachhaltig wirtschaften: Der Beitrag von Innovation, Technik und Investition



„Die Förderung smarter Logistik in Deutschland und China ist ein wichtiger Schlüssel zur Erreichung der Ziele des Pariser Klimaschutzabkommens.“



„DB Cargo Eurasia transportiert Güter zwischen China und Europa – pro Jahr sind es mehr als 1200 Züge. Wer umweltfreundliche Lieferketten will, setzt auf die Schiene.“



Nachhaltige Logistik



Sebastian Ibold
Projektdirektor
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



DB Cargo Eurasia

Tabea Klang
Geschäftsführerin Sales
DB Cargo Eurasia GmbH



CAO Guanzhe
Leiter Asia Desk
duisport - Duisburger Hafen AG



XU Ping
Präsidentin
China Gate Logistics Co., Ltd.

Grünes Investment

Moderation:



Christian Sommer
CEO und Vorsitzender
German Centre for Industry and Trade Shanghai Co. Ltd.



JIN Ning
Executive Director
Fosun Group UK and Europe



Dr. Michael Kilka
Regional Board Member Global Sectors & German MNC
Commerzbank AG



CHEN Xin
Head of China Markets
Banque Internationale à Luxembourg SA



Uwe Michel
Executive Vice President
Leiter Fachbereich Asien Allianz SE



„Wir sehen große Entwicklungspotenziale für nachhaltige Finanzprodukte in China.“

Gesunde Lebensmittel & Entwicklungen im Gesundheitswesen



Prof. Dr. Thomas Herget

Sen. Direktor
Head China Innovation Hub, Merck KGaA



„China ist für Merck nicht nur ein wichtiges Land für Produktion und Abnahme von Gütern, sondern auch ein wertvoller Partner für Innovationen.“



Marc-Aurel Boersch

Vorsitzender des Vorstands
Nestlé Deutschland AG



FAN Huafeng

Stellv. Leiter
Foreign Affairs Office der Provinz Ningxia



ZHANG Wei

Mitglied der Parteigruppe und stellvertretender Direktor
Gesundheitskommission der Provinz Guizhou



Zusammenarbeit & Innovationen im Gesundheitswesen



Dr. Holger Bengs

Gründer und Geschäftsführer
BCNP Consultants GmbH





„Die fruchtbare Deutsch-Chinesische Zusammenarbeit in der Präzisionsmedizin der Krebserkrankung sollte unabhängig von politischen Irritationen konsequent fortgeführt werden, um den Patienten nachhaltig helfen zu können.“



„Wie in kaum einer anderen Industrie liegen die Hürden für den Markteintritt in der Pharma- und Medizinproduktebranche extrem hoch. Der Markteintritt ist aufwändig und hoch reguliert. Daher gibt es bis heute keine echten eigenen Marketing- und Vertriebsniederlassungen chinesischer Firmen in Europa und es sind bis heute keine zugelassenen Fertigarzneimittel chinesischer Herkunft in Europa. PharmDevInt unterstützt dabei chinesische Unternehmen von der Zulassung bis zur Vermarktung, um hochwertige, innovative Arzneimittel und Medizinprodukte aus China nach Europa zu bringen.“



„Regulatorische Anforderungen hinsichtlich Lieferkettentransparenz steigen, dies betrifft auch die pharmazeutische Industrie, die einen Großteil der kritischen Rohstoffe aus China bezieht.“



Prof. Dr. Dr. Manfred Dietel

Sen. Professor for Pathology, Head of the German-China Working Group / German Health Alliance
Charité - Universitätsmedizin Berlin



Markus Fehr

GHA Repräsentant China
GSHCG-GHA German Health Alliance



Andre SUN

General Manager
International Trade Center
Shijiazhuang Yiling Pharmaceutical Co., Ltd.



Rainer Ott

Co-Founder, Executive Consultant Pharma & Medical
PharmDevInt GmbH

Zwischenruf



Qualifyze

Markus Schepp

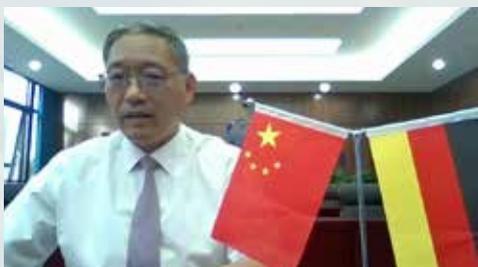
Chief Revenue Officer
Qualifyze GmbH



„Prävention ist der Schlüssel in der Gesundheitsbranche.“



„Besonders im Gesundheitswesen haben Deutschland und China ähnliche Herausforderungen. Die Lösungen dieser Herausforderungen in beiden Ländern verfügbar zu machen, ist ein lohnendes Ziel.“



Innovation Flashlight



Frank Willems
Gründer und Geschäftsführer
Medipee GmbH



Dr. Albrecht Läufer
Geschäftsführer
AYORXA Biosystems GmbH



Dr. Benedikt Zacher
Founding Partner / CEO
1st EC Investment GmbH



CHENG Junpei
Executive Partner
1st EC Investment GmbH

Zwischenruf: Infrastruktur



Dr. ZHANG Qiang
Vice President
China Railway Major Bridge
Reconnaissance & Design Institute Co., Ltd. (BRDI)

Landwirtschaft & gesunde Lebensmittel



Dr. Eva Sternfeld

Head of Science and Technology Platform
Deutsch-Chinesisches Agrarzentrum (DCZ)



ZHANG Xiangdong

Vorstandsvorsitzender
Beijing Organic and Beyond Corp.



Junge Stimmen zu China & Deutschland (Kurz-Video)



Jüngere Unternehmer: Zur Zukunft der Zusammenarbeit



Franz Christian Graf von Bentzel

Vorstandsvorsitzender
TachoEASY Holding GmbH



ZHAO Xiaodong

Vorstandsvorsitzender und Co-Gründer
GTA (China) Tunnel Equipment Co., Ltd.
Vorsitzender
Xuchang Foreign Investment Association



8. September 2022 Gesund leben



HUXIH 华勤

NIU Teng

Vizevorsitzender
Shandong Federation of Industry and Commerce
Vorsitzender
Huaqin Rubber Industry Group Co., Ltd.



 **GENUINE**
E-COMMERCE SOLUTIONS

Damian Maib

Gründer und CEO
Genuine German GmbH



Jörg Kappes

Geschäftsführer Business Development
German Sino Education Group GmbH



„China wird lange die Nummer 1 im Thema e-commerce und social-commerce bleiben.“



Impressionen



Impressionen



Kommentare und Teilnehmerfeedback

„Danke für die sehr interessante, abwechslungsreiche, praxisnahe und sehr gut organisierte Konferenz, die ich offline + online erleben durfte.“

„Sehr gute und informative Konferenz, vielen Dank an alle Beteiligten!!!!“

„Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der diplomatischen Beziehungen zwischen Deutschland und China hatte ich die Ehre, online an der dreitägigen Deutsch-Chinesischen Wirtschaftskonferenz in Frankfurt teilzunehmen und zu lernen! Es war wie eine Rückkehr in die Schule.“

„Vielen Dank für die gute Organisation. Sehr wichtige Beiträge. Ich hoffe, wir können das „Miteinander mit China“ in der Zukunft besser pflegen.“

„Vielen herzlichen Dank für die hervorragende Organisation der Deutsch-Chinesischen Wirtschaftskonferenz. Die Vielfalt der Referenten und die Auswahl der Themen waren auch in diesem Jahr wieder ausgezeichnet. Durch Ihren Einsatz wird die gute Zusammenarbeit mit China vertieft und nicht entkoppelt. Die aktuelle außenpolitische Positionierung der deutschen Bundesregierung gegenüber China stimmt mich sehr traurig und wird nicht zur Verbesserung der Lebensumstände der Menschen in China oder Deutschland führen. Der von Ihnen ausgerichtete Kongress bildet einen Kontrapunkt zu der Unwissenheit und Einfalt mancher politischer Verantwortungsträger in Berlin.“



Strategie

Beratung

Kommunikation

Adresse in Deutschland:
Hamburger Allee 26-28
60486 Frankfurt am Main
Telefon: +49 (0) 69 66 12 77-10
Fax: +49 (0) 69 66 12 77-12
Email: boeker@rsbk.de
www.rsbk.de

Adresse in China:
北京市朝阳区东三环北路38号
安联大厦10层1003室
电话: +86 (0) 10 65 96 02 68
Email: meng@rsbk.de
www.rsbk.de



Gender-Hinweis: Im Sinne der besseren Lesbarkeit verzichten wir auf durchgängig geschlechtsdifferenzierende Formulierungen. Die entsprechenden Begriffe gelten im Sinne der Gleichberechtigung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.